

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informace</i>	
	Komise	
2006/C 239/01	Směnné kurzy vůči euru	1
2006/C 239/02	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům, ve znění nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004 ⁽¹⁾	2
2006/C 239/03	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	8
2006/C 239/04	Sdělení francouzské vlády týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES ze dne 30. května 1994 o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků (<i>Oznámení týkající se žádosti o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Ferrières“</i>) ⁽¹⁾	14
2006/C 239/05	Rozhodnutí Komise, kterým se prohlašuje, že opatření oznámená Slovenskou republikou v rámci přechodného mechanismu podle přílohy IV.3 aktu o přistoupení se nepoužijí po přistoupení — Státní podpora ⁽¹⁾	16
2006/C 239/06	Státní Podpora — Rozhodnutí navrhnout vhodná opatření podle čl. 88 odst. 1 Smlouvy o ES, pokud dotčený členský stát tato opatření přijal ⁽¹⁾	17
2006/C 239/07	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podpory na vzdělávání, ve znění nařízení Komise (ES) č. 363/2004 ze dne 25. února 2004 ⁽¹⁾	18
2006/C 239/08	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4284 – AXA/Winterthur) ⁽¹⁾	19
2006/C 239/09	Informační procedura – Technické předpisy ⁽¹⁾	20

II Přípravné akty

.....

III Oznámení

Komise

2006/C 239/10

Media Plus – Rozvoj, distribuce a propagace (2001 – 2006) — Oznámení o výzvě k předkládání žádostí – EACEA 08/06 — Podpora spolupráce kin promítajících evropské filmy 26



I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

3. října 2006

(2006/C 239/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2737	SIT slovinský tolar	239,51
JPY japonský jen	149,86	SKK slovenská koruna	37,210
DKK dánská koruna	7,4565	TRY turecká lira	1,9125
GBP britská libra	0,67420	AUD australský dolar	1,7052
SEK švédská koruna	9,3260	CAD kanadský dolar	1,4246
CHF švýcarský frank	1,5848	HKD hongkongský dolar	9,9238
ISK islandská koruna	88,31	NZD novozélandský dolar	1,9285
NOK norská koruna	8,3735	SGD singapurský dolar	2,0145
BGN bulharský lev	1,9558	KRW jihokorejský won	1 207,40
CYP kyperská libra	0,5767	ZAR jihoafrický rand	9,8023
CZK česká koruna	28,230	CNY čínský juan	10,0675
EEK estonská koruna	15,6466	HRK chorvatská kuna	7,3610
HUF maďarský forint	274,72	IDR indonéska rupie	11 724,41
LTL litevský litas	3,4528	MYR malajsijský ringgit	4,6955
LVL lotyšský latas	0,6961	PHP filipínské peso	63,526
MTL maltská lira	0,4293	RUB ruský rubl	34,0860
PLN polský zlotý	3,9432	THB thajský baht	47,847
RON rumunský lei	3,5323		

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům, ve znění nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004

(2006/C 239/02)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XS 5/06		
Členský stát	Polsko		
Region	Podregion 1 — jeleniogórsko-wałbrzyski — 3.02.01.02		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Režim státní podpory pro rozvoj malých a středních podniků s blokovými výjimkami – Dzierżoniów		
Právní základ	Uchwała nr XLIII/298/05 Rady Miejskiej Dzierżoniowa z dnia 27 czerwca 2005 r. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84, z poz. 84 z późn. zm.)		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,125 milionu EUR (0,5 milionu PLN)
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	7. 11. 2005		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Urząd Miasta		
	Rynek 1 PL-58-200 Dzierżoniów		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora číslo	XS 19/06		
Členský stát	Spolková republika Německo		
Region	Rheinland-Pfalz		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Poskytování půjček se zvýhodněnou úrokovou sazbou v rámci programu podpory malým a středním podnikům		

Právní základ	§ 19 des Landesgesetzes über die Förderung der kleinen und mittleren Unternehmen sowie der in der freien Wirtschaft tätigen freien Berufe (Mittelstandsförderungsgesetz) vom 3.2.1978 (GVBl. S. 103), geändert durch Artikel 2 Nr. 3 des Gesetzes vom 14.5.1982 (GVBl. S. 129), des § 44 der Landeshaushaltsordnung für Rheinland-Pfalz vom 20.12.1971 (GVBl. 1972, S. 2), zuletzt geändert durch Artikel 51 des Gesetzes vom 6.2.2001 (GVBl. S. 29), § 4 Abs. 1 des Treuhandvertrages vom 21./22./23. Dezember 1993 zwischen dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau und der Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) GmbH, Richtlinie des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau zur Vergabe zinsverbilligter Darlehen an die mittelständische Wirtschaft		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka Úrokový grant	4,4 milionů EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. března 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	31. prosinec 2006		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) GmbH (Förderbank)		
	Holzhofstraße 4 D-55116 Mainz		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení Ohlášená směrnice vylučuje podpůrná opatření, která překračují meze článku 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 53/06		
Členský stát	Itálie		
Region	Regione Sardegna		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpory určené na technologickou inovaci, ochranu životního prostředí, organizační inovaci, obchodní inovaci a bezpečnost na pracovištích		
Právní základ	Legge 27 ottobre 1994, n. 598, art. 11 lett. b) 2a parte Direttive di attuazione approvate con Decreto dell'Assessore dell'Industria della Regione Sardegna n. 76 del 23 marzo 2006		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	8 619 000 EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	

Datum uskutečnění	1. 4. 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví	Ano	
	Zpracovatelský průmysl	Ano	
	Ostatní služby	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione Autonoma della Sardegna — Assessorato dell'Industria		
	Viale Trento 69 I-09123 Cagliari		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení se opatření nepoužije na poskytnutí jednotlivých podpor nebo vyžaduje předchozí oznámení Komisi v případech, kdy: a) Celkové způsobilé náklady činí alespoň 25 milionů EUR, — hrubá míra podpory je 50 % nebo více — v oblastech způsobilých pro regionální podporu činí čistá míra podpory alespoň 50 % nebo b) Celková hrubá míra podpory je 15 milionů EUR nebo více	Ano	
Podpora č.	XS 55/06		
Členský stát	Spojené království		
Region	West Wales & The Valleys – region cíle 1		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Geoenvironmental Research Parks — Phase 2		
Právní základ	(1) Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (SI 2000/906); Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000; (2) Supplemental Charter of Cardiff University 2005 Objective 6		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	872 313 GBP
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 31. 3. 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006 Pozn.: Grant byl udělen před 31. prosincem 2006 (viz výše). Udělené prostředky se budou pravděpodobně vyplácet až do 30. června 2008 (v souladu s N + 2).		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví	Ano	
	Ostatní služby (výzkum a vývoj)	Ano	

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	National Assembly for Wales		
	C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 62/06		
Členský stát	Česká republika		
Region	Střední Čechy		
Název režimu podpory nebo název společnosti, která přijímá jednotlivou podporu	CIUR, a. s.		
Právní základ	Zákon č. 188/2004 Sb. o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů; Zákon č. 477/2001 Sb. o obalech a o změně některých zákonů (zákon o obalech), ve znění pozdějších předpisů; Vyhláška č. 115/2002 Sb. o podrobnostech nakládání s obaly; Vyhláška č. 383/2001 Sb. o podrobnostech nakládání s odpady, ve znění pozdějších předpisů		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková výše jednotlivé podpory poskytnuté společnosti	Režim podpory	Celková roční částka	
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	1 159 740 EUR
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano: 1 159 740 EUR	
Datum uskutečnění	3. čtvrtletí roku 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Jednorázově		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům Zvýšení využití odpadového papíru sváženého z celé ČR včetně škol a úřadů ze současných 5 000 t/rok na předpokládaných 12 000 t/rok. Papír bude využit k výrobě celulózových vláken, používaných ve stavebnictví ve formě stavební izolační hmoty	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená pro určitá odvětví	Ano	
	Ostatní zpracovatelský průmysl (výroba izolačních hmot)	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Státní fond životního prostředí		
	Kaplanova 1931/1 CZ-148 00 Praha 11		

Podpora č.	XS 68/06
Členský stát:	Maďarsko
Region	Celé Maďarsko
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Iniciativa Společenství EQUAL
Právní základ	Az EQUAL Közösségi Kezdeményezés fejezeti kezelésű előirányzat felhasználásával kapcsolatos szabályokról szóló 33/2004. (XII. 23.) FMM rendelet
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Na rok 2005 13 649 200 EUR ⁽¹⁾
Maximální výše podpory	V souladu s maximální mírou podpory stanovenou v mapě regionální podpory v souladu s odstavcem 30 usnesení vlády č. 85/2004 (IV.19.) a vyšší intenzitou podpory pro malé a střední podniky: a) 65 % v regionech Észak-Magyarország, Észak-Alföld, Dél-Alföld, Közép-Dunántúl a Dél-Dunántúl a v podregionech Celldömölk, Letenye, Óriszentpéter, Tét, Vaspár and Zalaszentgrót, b) 60 % v regionu Nyugat-Dunántúl, c) 55 % v župě Pešť s výjimkami, jejichž výčet je podán v písmeni a), d) 50 % v Budapešti
Datum uskutečnění	1. leden 2005
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006
Cíl podpory	Cílem iniciativy Společenství EQUAL je vypracovávání inovativních metod, jež mají napomoci při odstraňování diskriminace a nerovností na trhu práce cestou uplatňování partnerství pro rozvoj za pomoci hospodářských subjektů včetně podniků. Podpora mikropodnikům a malým a středním podnikům při investicích do hmotných i nehmotných statků hraje významnou úlohu při dosahování tohoto cíle. EQUAL přispívá k provádění evropské strategie zaměstnanosti
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Foglalkoztatáspolitikai és Munkügyi Minisztérium Humán erőforrás-fejlesztési Operatív Program és EQUAL Program Irányító Hatóság Alkotmány utca 3., H-1054 Budapest

⁽¹⁾ V údajích je obsažen roční rozpočet programu EQUAL na rok 2005. Rozpočet zahrnuje i opatření, která nepředstavují státní podporu (vypočteno s užitím směnného kursu 250 HUF = 1 EUR).

Podpora č.	XS 78/06
Členský stát	Kypr
Region	Všechny regiony
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Rámcový program pro Nadaci pro podporu výzkumu za účelem rozvoje výzkumu a technologie v roce 2006
Právní základ	Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου και με αριθμό συνεδρίας 79

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	17 mil. EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximum aid intensity	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano: 75 %		
Datum uskutečnění	15. 5. 2006			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano		
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano		
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας Γωνία Απελλή και Νιρβάνα Άγιοι Ομολογητές, Τ.Κ. 23422, CY-1683 Λευκωσία [Gonia Apelli kai Nirvana Agioi Omologites, T.K. 23422, CY-1683 Nicosia]			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano: režim podpory neplatí pro jednotlivé podpory velké výše		

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(2006/C 239/03)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XS 3/06		
Členský stát	Polská republika		
Region	Północno zachodni (1.4)		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Režim regionální podpory středním a malým podnikům investujícím v obci Sulęcín		
Právní základ	Uchwała Rady Miejskiej w Sulęciniu w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tj. z 2002 r. Dz.U. nr 9 poz. 84 ze zm.)		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,6 milionu EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	22. 9. 2005		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Burmistrz Sulęcina		
	ul. Lipowa 18 PL-69-200 Sulęcín		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 4/06		
Členský stát	Polsko		
Region	Małopolska		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Režim podpory malým a středním podnikům v obci Alwernia		
Právní základ	Uchwała Rady Miejskiej w Alwerni w sprawie programu pomocy dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Gminie Alwernia. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jedn. Dz.U. z 2002 r., nr 9, poz. 84 z późn. zm.)		

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,45 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	1. 12. 2005			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Burmistrz Gminy Alwernia			
	ul. Gęsikowskiego 7 PL-32-566 Alwernia			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano	
Podpora č.	XS 33/06			
Členský stát	Španělsko			
Region	Castilla y León			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora malým a středním podnikům na přizpůsobení se informační společnosti			
Právní základ	Resolución de 14 de febrero de 2006, del Presidente de la Agencia de Inversiones y Servicios de Castilla y León (ADE), por la que se aprueba la convocatoria, así como las disposiciones comunes y específicas que la regulan, para la concesión de determinadas subvenciones de la Agencia de Inversiones y Servicios de Castilla y León para 2006 cofinanciadas con fondos estructurales (Línea 6)			
Roční výdaje plánované nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	2 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	18. 2. 2006			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Agencia de Inversiones y Servicios de Castilla y León			
	C/ Duque de la Victoria, nº 23 E-47001 Valladolid			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano	

Podpora č.	XS 44/06		
Členský stát	Španělsko		
Region	Pais Vasco		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	BIZKAIBERRI LAGUNTZAK, program na podporu inovací v malých a středních podnicích v Vizcaya		
Právní základ	Decreto Foral 38/2006, de 28 de febrero, por el que se regula Bizkaiberri laguntzak, Programa de impulso a la innovación de las pymes de Bizkaia del Departamento de Innovación y Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia		
Roční výdaje plánované nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	2006: 2 500 000 EUR 2007: 3 500 000 EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	9. 3. 2006 – 31. 12. 2007		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2007		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Departamento de Innovación y Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia Obispo Orueta nº 6 E-48009 Bilbao (Bizkaia)		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 46/06		
Členský stát	Itálie		
Region	Benátsko – Obchodní, průmyslové, zemědělské a řemeslné komory regionu Benátsko buď přímo nebo nepřímou prostřednictvím zvláštních agentur, oblastního sdružení a externího střediska		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora na výzkum a vývoj malých a středních podniků v regionu Benátsko, prostřednictvím družstev, sdružení a podniků, které zastupují produkční oblasti		
Právní základ	Atti amministrativi quali regolamenti, delibere e/o provvedimenti delle CCIAA e/o delle loro aziende speciali, Unione regionale e del loro Centro Estero Veneto		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	3 900 000 (tři miliony devět set tisíc) EUR Je-li tento celkový výdaj navýšen o 20 % za rok, obchodní, průmyslové, zemědělské a řemeslné komory v regionu Benátsko se zavazují, že Komisi oznámí úpravy v režimu podpory
Maximální míra podpory	V souladu s článkem 4 odst. 2 – 6 a článkem 5, 5a, 5b a 5c nařízení č. 364/2004	Ano	

Datum uskutečnění	1. 1. 2005	
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2009	
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům v oblasti Benátsko na základní výzkum, průmyslový výzkum a předkonkurenční vývojové práce (čl. 2 h), i) nařízení č. 70/2001 ve znění nařízení č. 364/2004), podpora na výzkum a vývoj (čl. 5a), podpora na studie proveditelnosti (čl. 5b) a podpora na náklady na patentování (čl. 5c)	Ano
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Jednotlivé obchodní, průmyslové, zemědělské a řemeslné komory v oblasti Benátsko. Agentura koordinující tento režim je Unione Regionale delle Camere di Commercio del Veneto Unione regionale: via delle Industrie, 19/D I-30175 Marghera (VE) tel: 0039 041 0999311 fax 0039 041 0999303 e-mail uvcamcom@ven.camcom.it	
Internetové stránky	www.ven.camcom.it	
Další informace	Obchodní, průmyslové, řemeslné a zemědělské komory v oblasti Benátsko již sdělily režim podpory podle nařízení č. 70/2001 (podpora č. XS 76/02, zveřejněná v Úř. věst. C 18, 23.1.2004, s. 3)	

Podpora č.	XS 51/06		
Členský stát	Španělsko		
Region	Cataluña		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Podpora zadávání inovačních činností subdodavatelům		
Právní základ	Orden TRI/97/2006, de 28 de febrero, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de ayudas para la subcontratación de actividades de investigación, desarrollo e innovación (DOGC 4595 de 17.3.2006)		
Roční výdaje plánované nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	1 milion EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 17. 3. 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDEM) Paseo de Gràcia, 129 E-08008 Barcelona		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	

Pozn.: Pokud se podpora poskytuje v podobě záruky na projekt, který jakou součástí způsobilých výdajů zahrnuje pořízení vybavení, nesmí výše podpory rozhodně přesáhnout výši stanovenou pro tento typ podpory podle nařízení Komise č. 70/01.

Podpora č.	XS 56/06		
Členský stát	Spojené království		
Region	Lancashire (včetně samostatných územních celků Blackpool a Blackburn).		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Lancashire Rural Recovery Grant (Grantový fond pro obnovu venkova v Lancashiru)		
Právní základ	Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,75 milionů GBP
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 4. 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 30. 6. 2007		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Lancashire County Developments Ltd		
	Robert House Starkie Street Preston PR1 3LU United Kingdom		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	

Podpora č.	XS 77/06		
Členský stát	Kypr		
Region	Všechny regiony		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Bilaterální spolupráce mezi Kyprem a Řeckem		
Právní základ	Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 2006		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,34 mil. EUR
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximum aid intensity	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano: 75 %	
Datum uskutečnění	27. 4. 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006		

Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας Γωνία Απελλή και Νιρβάνα Άγιοι Ομολογητές, Λευκωσία Τ.Κ. 23422, 1683 Λευκωσία		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano, režim podpory neplatí pro jednotlivé podpory velké výše	

Sdělení francouzské vlády týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES ze dne 30. května 1994 o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků⁽¹⁾

(Oznámení týkající se žádosti o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Ferrières“)

(2006/C 239/04)

(Text s významem pro EHP)

Žádostí ze dne 16. srpna 2005 společnost Essence de Paris, se sídlem na adrese 26bis, rue des Cornouillers, F-780 Verneuil sur Seine, požádala o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Montargis“, na území o rozloze přibližně 538 km² nacházejícím se zčásti ve francouzském departementu Loiret. Na tuto původní žádost se vztahovalo oznámení o zahájení hospodářské soutěže, zveřejněné v Úř. věst. C 27, 3.2.2006.

Žádostí ze dne 28. února 2006 společnost Lundin International, se sídlem na adrese MacLaunay, F-51210 Montmirail, podala konkurenční žádost k žádosti Montargis a na období tří let požádala o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Ferrières“, na území o rozloze přibližně 403 km² nacházejícím se zčásti ve francouzských departementech Loiret a Seine a Marne. Daná oblast je vymezena úseky na polednicích a rovnoběžkách, které postupně spojují níže uvedené body definované pomocí zeměpisných souřadnic, za výchozí poledník se považuje poledník procházející Paříží.

Body	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
A	0,30 stupně východní délky	53,50 stupně severní šířky
B	0,60 stupně východní délky	53,50 stupně severní šířky
C	0,60 stupně východní délky	53,30 stupně severní šířky
D	0,30 stupně východní délky	53,30 stupně severní šířky

Tato žádost se týká zčásti oblasti společné se žádostí Montargis, u které lhůta pro zahájení hospodářské soutěže uplynula, a zčásti vnější oblasti. Toto oznámení o zahájení hospodářské soutěže se týká pouze vnější části. Daná oblast je vymezena úseky na polednicích a rovnoběžkách, které postupně spojují níže uvedené body definované pomocí zeměpisných souřadnic, za výchozí poledník se považuje poledník procházející Paříží.

Body	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
A	0,30 stupně východní délky	53,50 stupně severní šířky
B	0,60 stupně východní délky	53,50 stupně severní šířky
C	0,60 stupně východní délky	53,40 stupně severní šířky
D	0,30 stupně východní délky	53,40 stupně severní šířky

Podávání žádostí

Předkladatelé původní žádosti a konkurenčních žádostí musejí prokázat splnění podmínek nutného k udělení oprávnění podle článků 3, 4 a 5 dekretu 95-427 ze dne 19. dubna 1995 o těžebních oprávněních, ve znění pozdějších předpisů, jehož platnost byla prodloužena článkem 63 dekretu 2006-648 ze dne 2. června 2006 o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování.

(¹) Úř. věst. L 164, 30.6.1994, s. 3.

Společnosti, které mají zájem, mohou do devadesáti dnů od zveřejnění tohoto oznámení předložit konkurenční žádost v souladu s postupem popsaným v „Oznámení o poskytování těžebního práva na těžbu uhlovodíků ve Francii“ zveřejněném v *Úředním věstníku Evropských společenství* C 374, 30.12.1994, s. 11 a stanoveným uvedeným dekretem č. 95-427.

Konkurenční žádosti se zasílají ministrovi pověřenému hornictvím na níže uvedenou adresu. Rozhodnutí o původní žádosti a konkurenčních žádostech budou přijata do dvou let od přijetí původní žádosti francouzskými orgány, tedy nejpozději do 16. srpna 2007.

Podmínky a požadavky týkající se vykonávání činnosti a jejího ukončení

Žadatelé jsou vyzváni, aby se řídili články 79 a 79.1 horního zákoníku (code minier) a dekretem č. 95-696 ze dne 9. května 1995 o zahajování důlních prací a o báňském úřadu (decret relatif à l'ouverture des travaux miniers et à la police des mines), ve znění pozdějších předpisů (*Úřední věstník Francouzské republiky* ze dne 11. května 1995).

Jakékoli další informace můžete získat na ministerstvu hospodářství, financí a průmyslu na adrese: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière) 61, boulevard Vincent-Auriol, Télédocus 133, F-75703 Paris Cedex 13 [telefon: (33) 144 97 23 02, fax: (33) 144 97 05 70].

S ustanoveními výše uvedených právních a správních předpisů se můžete seznámit na internetové stránce Legifrance

<http://www.legifrance.gouv.fr>

**Rozhodnutí Komise, kterým se prohlašuje, že opatření oznámená Slovenskou republikou v rámci přechodného mechanismu podle přílohy IV.3 aktu o přistoupení se nepoužijí po přistoupení —
Státní podpora**

(2006/C 239/05)

(Text s významem pro EHP)

Datum přijetí rozhodnutí: 7. 5. 2004

Členský stát: Slovenská republika

Podpora č.: SK 1/2004

Název: Všeobecná úverová banka, a.s.

Cíl: podpora bankovníctví

Další informace: Rozhodnutí Komise, kterým se prohlašuje, že opatření ve prospěch Všeobecné úverové banky, a.s., oznámená Slovenskou republikou v rámci přechodného mechanismu podle přílohy IV.3 aktu o přistoupení, se nepoužijí po přistoupení

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Státní Podpora — Rozhodnutí navrhnout vhodná opatření podle čl. 88 odst. 1 Smlouvy o ES, pokud dotčený členský stát tato opatření přijal

(2006/C 239/06)

(Text s významem pro EHP)

Datum přijetí rozhodnutí: 20. 4. 2005

Členský stát: Španělské království

Podpora č.: E 8/05

Název: Podpora vnitrostátnímu provozovateli veřejnoprávního vysílání RTVE

Cíl: Financování veřejnoprávního vysílání ve Španělsku

Právní základ: Ley 4/1980, de 10 de enero, de Estatuto de la Radio y la Televisión,

Ley 11/1977, de 4 de enero, General Presupuestaria,

Ley 61/1978, de 27 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades,

Ley 6/1997, de 14 de abril, de Organización y Funcionamiento de la Administración General del Estado (LOFAGE),

Ley 65/1997, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1998, y

Ley 211/1964, de 24 diciembre, de Regulación de la emisión de obligaciones por sociedades que no hayan adoptado la forma de anónimas, asociaciones u otras personas jurídicas y la constitución del sindicato de obligacionistas

Rozpočet: Částka se každoročně liší

Doba trvání: Výše uvedené zákony představují základ probíhajícího financování veřejnoprávního vysílání, kterým bylo pověřeno RTVE

Další informace: Rozhodnutí Komise, kterým se prohlašuje, že podpora poskytnutá RTVE představuje státní podporu ve smyslu čl. 1 písm. b) procesního nařízení 659/99.

Na žádost Komise se španělské orgány zavázaly zrušit nebo pozměnit některé aspekty režimu financování veřejnoprávního vysílání do konce roku 2005 s cílem zajistit jeho slučitelnost se společným trhem.

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podpory na vzdělávání, ve znění nařízení Komise (ES) č. 363/2004 ze dne 25. února 2004

(2006/C 239/07)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XT 1/06		
Členská země	Estonsko		
Region	Estonsko		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Národní plán rozvoje RAK, opatření 1.3 „Rovné příležitosti na trhu práce“		
Právní základ	Sotsiaalministri 4. aprilli 2006.a määrus nr 35 "Meetme 1.3 "Võrdsed võimalused tööturul", välja arvatud riigi tööturuasutuste projektidele antava toetuse, tingimused ja toetuse kasutamise seire eeskiri" (RTL, 11.04.2006, 31, 553)		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	Do 0,19 milionu EUR (2006)
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení	Ano	
Datum uskutečnění	14. duben 2006		
Doba trvání režimu podpory nebo jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006		
Cíl podpory	Obecné vzdělávání	Ano	
	Specifické vzdělávání	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví		
	Zemědělství	Ano	
	Rybolov a akvakultura	Ano	
	Těžba uhlí	Ne	
	Všechna zpracovatelská odvětví	Ano	
	Všechny služby	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Tööturuamet		
	Gonsiori 29 EE-15156 Tallinn		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 5 nařízení	Ano	

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4284 – AXA/Winterthur)

(2006/C 239/08)

(Text s významem pro EHP)

Dne 28. srpna 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa –hospodářská soutěž (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4284. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)

Informační procedura – Technické předpisy

(2006/C 239/09)

(Text s významem pro EHP)

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/34/ES ze dne 22. června 1998 o postupu při poskytování informací v oblasti norem a technických předpisů a pravidel pro služby informační společnosti. (Úř. věst. L 204, 21.7.1998, s. 37; Úř. věst. L 217, 5.8.1998, s. 18).

Oznámení o návrzích národních technických předpisů, které obdržela Komise

Reference (1)	Název	Konec tříměsíčního období pozastavení prací (2)
2006/0480/F	Rozhodnutí stanovuje podmínky pro zprávy se zdravotním obsahem, které musejí doprovázet reklamu a propagaci ve prospěch určité výživy a nápojů	(4)
2006/0481/HU	Nařízení MHaD (ministerstva průmyslu a dopravy) .../2006. (...) o bezpečnosti zařízení pro artistry	5. 12. 2006
2006/0482/PL	Nařízení ministra hospodářství ve věci požadavků, kterým musí vyhovovat tlakoměry pro pneumatiky mechanických vozidel, a podrobného rozsahu zkoušek a přezkoušení těchto měřicích zařízení prováděných legislativní metrologickou kontrolou	5. 12. 2006
2006/0483/LV	Návrh vládní vyhlášky „Vyhláška o technických požadavcích na elektronická zařízení a přístroje pro registraci daní a jiných plateb a o požadavcích na provádění expertizy“	6. 12. 2006
2006/0484/D	Čtvrté nařízení ke změně nařízení o tabáku	6. 12. 2006
2006/0485/FIN	Vyhláška ministerstva dopravy a spojů o změně § 18 vyhlášky (1248/2002) o konstrukci a vybavení automobilů a přívěsů	7. 12. 2006
2006/0486/FIN	Vyhláška ministerstva dopravy a spojů o změně § 10 vyhlášky (1250/2002) o konstrukci a vybavení dvou a tříkolových vozidel a čtyřkolek	7. 12. 2006
2006/0487/A	RVS 05.02.13 Řízení dopravy, bezpečnostní zařízení, dopravní značky a návěští, ustavení dopravních značek a dopravní značení na dálnicích	11. 12. 2006
2006/0488/D	Technické dodací podmínky pro stavební látky a stavební směsi pro nosné vrstvy s hydraulickými pojivy a povrchy vozovek z betonu; něm. zkr. TL Beton – StB 06	8. 12. 2006
2006/0489/D	Dodatečné technické smluvní podmínky a směrnice pro stavbu nosných vrstev s hydraulickými pojivy a povrchů vozovek z betonu; něm. zkr. ZTV Beton – StB 06	8. 12. 2006
2006/0490/S	Návrh předpisu o pracích s výbušnými látkami a všeobecná doporučení o použití předpisu	8. 12. 2006
2006/0491/NL	Program subvencování modulu Food & Nutrition Delta Fase 2 experimentální rámcové úpravy subvencí pro inovační projekty	(4)
2006/0492/NL	Program subvencování modulu innoWATOR experimentální rámcové úpravy subvencí pro inovační projekty	(4)
2006/0493/B	Předběžný návrh nařízení o koexistenci geneticky modifikovaných kultur s tradičními kulturami a kulturami ekologického zemědělství	13. 12. 2006

Reference ⁽¹⁾	Název	Konec tříměsíčního období pozastavení prací ⁽²⁾
2006/0494/FIN	Parlamentu předložený vládní návrh o změně zákona o komunikačním trhu	13. 12. 2006
2006/0495/UK	Nařízení o specifických zvířecích patogenech – dodatek (Skotsko) 2006	14. 12. 2006
2006/0496/NL	Rozhodnutí ohledně kvality půdy	14. 12. 2006
2006/0497/DK	BL 3-5, Ustanovení o vrtulníkových palubách na zařízeních na volném moři, na lodích apod., 4. vydání	14. 12. 2006
2006/0498/FIN	Návrh na změny v kapitolách 1 a 2 ve finsko-švédských pravidlech vztahujících se na ledové třídy	15. 12. 2006
2006/0499/NL	Vyhláška o stanovení podrobných předpisů pro energetickou náročnost budov (vyhláška o energetické náročnosti budov)	18. 12. 2006
2006/0500/NL	Rozhodnutí ze dne ..., které obsahuje předpisy o periferních zařízeních a rádiových zařízeních (rozhodnutí o periferních zařízeních a rádiových zařízeních z roku 2006)	18. 12. 2006
2006/0501/NL	Rozhodnutí ..., které obsahuje pravidla týkající se elektromagnetické kompatibility zařízení (Rozhodnutí o elektromagnetické kompatibilitě z roku 2006)	18. 12. 2006

⁽¹⁾ Rok – registrační číslo – členský stát, z něhož návrh pochází.

⁽²⁾ Období, během kterého nemůže být návrh přijat.

⁽³⁾ Bez období pozastavení prací, protože Komise přijímá naléhavé důvody, na které se členský stát odvolává.

⁽⁴⁾ Bez období pozastavení prací, protože opatření se v souladu s třetí odstavkou druhého odstavce čl. 1 odst. 11 směrnice 98/34/ES týká technických specifikací nebo pravidel pro služby či jiných požadavků souvisejících s daňovými nebo finančními opatřeními.

⁽⁵⁾ Informační procedura byla uzavřena.

Komise upozorňuje na rozsudek vydaný dne 30. dubna 1996 v právní věci „CIA Security“ (C-194/94 – Sb. rozh. 1996 I, s. 2201), v němž Soudní dvůr rozhodl, že články 8 a 9 směrnice 98/34/ES (dříve 83/189/EHS) mají být interpretovány tak, že na ně osoby mohou spoléhat před národními soudy, které se musí zdržet aplikace technického předpisu, který nebyl oznámen v souladu s touto směrnicí.

Tento rozsudek potvrzuje sdělení Komise ze dne 1. října 1986 (Úř. věst. C 245, 1.10.1986, s. 4).

Z toho vyplývá, že porušení oznamovací povinnosti způsobuje neplatnost dotyčných technických předpisů, a tudíž i jejich nevynutitelnost ve vztahu k jednotlivým osobám.

Pro více informací o proceduře oznamování si můžete napsat na adresu:

European Commission
DG Enterprise and Industry, Unit C3

B-1049 Brussels

E-mail: Dir83-189-central@ec.europa.eu

Můžete též navštívit webové stránky: <http://ec.europa.eu/enterprise/tris/>

Pokud potřebujete další informace o těchto oznámeních, kontaktujte laskavě níže uvedené národní instituce:

SOUPIS NÁRODNÍCH INSTITUCÍ ZODPOVĚDNÝCH ZA SPRÁVU SMĚRNICE 98/34/ES

BELGIE

BELNotif

Qualité et Sécurité

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie

NG III – 4ème étage

boulevard du Roi Albert II/16

B-1000 Bruxelles

Paní Pascaline Descamps

Tel.: (32-2) 277 80 03

Fax: (32-2) 277 54 01

E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be

paolo.caruso@mineco.fgov.be

Obecný e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Webové stránky: <http://www.mineco.fgov.be>**ČESKÁ REPUBLIKA**

Czech Office for Standards, Metrology and Testing

Gorazdova 24

P. O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Pan Miroslav Chloupek

Director of International Relations Department

Tel.: (420) 224 90 71 23

Fax: (420) 224 91 49 90

E-mail: chloupek@unmz.cz

Paní Lucie Růžičková

Tel.: (420) 224 90 71 39

Fax: (420) 224 90 71 22

E-mail: ruzickova@unmz.cz

Obecný e-mail: eu9834@unmz.cz

Webové stránky: <http://www.unmz.cz>**DÁNSKO**

Erhvervs- og Byggestyrelsen

(National Agency for Enterprise and Construction)

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø (nebo DK-2100 Copenhagen OE)

Pan Bjarne Bang Christensen

Legal adviser

Tel.: (45) 35 46 63 66 (přímý)

E-mail: bbc@ebst.dk

Paní Birgit Jensen

Principal Executive Officer

Tel.: (45) 35 46 62 87 (přímý)

Fax: (45) 35 46 62 03

E-mail: bij@ebst.dk

Paní Pernille Hjort Engstrøm

Head of Section

Tel.: (45) 35 46 63 35 (přímý)

E-mail: phe@ebst.dk

Společná schránka pro oznamovací zprávy – noti@ebst.dk

Webové stránky: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**NĚMECKO**

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

Referat EA3

Scharnhorststr. 34-37

D-10115 Berlin

Paní Christina Jäckel

Tel.: (49-30) 20 14 63 53

Fax: (49-30) 20 14 53 79

E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Webové stránky: <http://www.bmwa.bund.de>**ESTONSKO**

Ministry of Economic Affairs and Communications

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

Pan Karl Stern

Executive Officer of Trade Policy Division

EU and International Co-operation Department

Tel.: (372-6) 25 64 05

Fax: (372-6) 31 30 29

E-mail: karl.stern@mkm.ee

Obecný e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

Webové stránky: <http://www.mkm.ee>**ŘECKO**

Ministry of Development

General Secretariat of Industry

Mesogeion 119

GR-101 92 Athens

Tel.: (30-210) 696 98 63

Fax: (30-210) 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

Paní Evangelia Alexandri

Tel.: (30-210) 212 03 01

Fax: (30-210) 228 62 19

E-mail: alex@elot.gr

Obecný e-mail: 83189in@elot.gr

Webové stránky: <http://www.elot.gr>

ŠPANĚLSKO

S.G. de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 D.G. de Coordinación del Mercado Interior y otras PPCC
 Secretaría de Estado para la Unión Europea
 Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
 Torres „Ágora“
 C/ Serrano Galvache, 26-4ª
 E-20033 Madrid

Pan Angel Silván Torregrosa
 Tel.: (34) 91 379 83 32

Paní Esther Pérez Peláez
 Technical Advisor
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es
 Tel.: (34) 91 379 84 64
 Fax: (34) 91 379 84 01

Obecný e-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCIE

Délégation interministérielle aux normes
 Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
 Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
 Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
 DiGITIP 5
 12, rue Villiot
 F-75572 Paris Cedex 12

Paní Suzanne Piau
 Tel.: (33) 1 53 44 97 04
 Fax: (33) 1 53 44 98 88
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Paní Françoise Ouvrard
 Tel.: (33) 1 53 44 97 05
 Fax: (33) 1 53 44 98 88
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

Obecný e-mail: d9834.france@industrie.gouv.fr

IRSKO

NSAI
 Glasnevin
 Dublin 9
 Ireland

Pan Tony Losty
 Tel.: (353-1) 807 38 80
 Fax: (353-1) 807 38 38
 E-mail: tony.losty@nsai.ie

Webové stránky: <http://www.nsa.ie>

ITÁLIE

Ministero dello sviluppo economico
 Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
 Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria
 Via Molise 2
 I-00187 Roma

Pan Vincenzo Correggia
 Tel.: (39) 06 47 05 22 05
 Fax: (39) 06 47 88 78 05
 E-mail: vincenzo.correggia@attivaproduttive.gov.it

Pan Enrico Castiglioni
 Tel.: (39) 06 47 05 26 69
 Fax: (39) 06 47 88 78 05
 E-mail: enrico.castiglioni@attivaproduttive.gov.it

Obecný e-mail: ucn98.34.italia@attivaproduttive.gov.it

Webové stránky: <http://attivaproduttive.gov.it>

KYPR

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
 Ministry of Commerce, Industry and Tourism
 13-15, A. Araouzou street
 CY-1421 Nicosia

Tel.: (357-22) 40 93 10
 Fax: (357-22) 75 41 03

Pan Antonis Ioannou
 Tel.: (357-22) 40 94 09
 Fax: (357-22) 75 41 03
 E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Obecný e-mail: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Webové stránky: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LOTYŠSKO

Ministry of Economics of Republic of Latvia
 Trade Normative and SOLVIT Notification Division
 SOLVIT Coordination Centre
 55, Brīvības Street
 LV-1519 Riga

Reinis Berzins
 Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification Division
 Tel.: (371) 701 32 30
 Fax: (371) 728 08 82

Zanda Liekna
 Senior Officer of Division of EU Internal Market Coordination
 Tel.: (371) 701 32 36
 Tel.: (371) 701 30 67
 Fax: (371) 728 08 82
 E-mail: zanda.liekna@em.gov.lv

Obecný e-mail: notification@em.gov.lv

LITVA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Paní Daiva Lesickiene
Tel.: (370-5) 270 93 47
Fax: (370-5) 270 93 67

E-mail: dir9834@lsd.lt

Webové stránky: <http://www.lsd.lt>

LUCEMBURSKO

SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg

Pan J.P. Hoffmann
Tel.: (352) 46 97 46 1
Fax: (352) 22 25 24
E-mail: see.direction@eg.etat.lu

Webové stránky: <http://www.see.lu>

MAĎARSKO

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Industrial Department
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1880

Pan Zsolt Fazekas
Leading Councillor
E-mail: fazekas.zsolt@gkm.gov.hu
Tel.: (36-1) 374 28 73
Fax: (36-1) 473 16 22

E-mail: notification@gkm.gov.hu

Webové stránky: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tel.: (356) 21 24 24 20
Tel.: (356) 21 24 32 82
Fax: (356) 21 24 24 06

Paní Lorna Cachia
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

Obecný e-mail: notification@msa.org.mt

Webové stránky: <http://www.msa.org.mt>

NIZOZEMÍ

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Pan Ebel van der Heide
Tel.: (31-50) 523 21 34

Paní Hennie Boekema
Tel.: (31-50) 523 21 35

Paní Tineke Elzer
Tel.: (31-50) 523 21 33
Fax: (31-50) 523 21 59

Obecný e-mail:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

RAKOUSKO

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Paní Brigitte Wikgolm
Tel.: (43-1) 711 00 58 96
Fax: (43-1) 715 96 51 or (43-1) 712 06 80
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Webové stránky: <http://www.bmwa.gv.at>

POLSKO

Ministry of Economy
Department for Economic Regulations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-570 Warszawa

Paní Barbara H. Kozłowska
Tel.: (48-22) 693 54 07
Fax: (48-22) 693 40 25
E-mail: barbara.kozłowska@mg.gov.pl

Paní Agata Gağor
Tel.: (48-22) 693 56 90

Obecný e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGALSKO

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Paní Cândida Pires
Tel.: (351) 21 294 82 36 or 81 00
Fax: (351) 21 294 82 23
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Obecný e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Webové stránky: <http://www.ipq.pt>

SLOVINSKO

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Paní Vesna Stražišar
Tel.: (386-1) 478 30 41
Fax: (386-1) 478 30 98
E-mail: contact@sist.si

SLOVENSKO

Paní Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Štefanovičova 3
SK-814 39 Bratislava
Tel.: (421-2) 52 49 35 21
Fax: (421-2) 52 49 10 50
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINSKO

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Visitor address:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
and
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Poštovní adresa:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Paní Leila Orava
Tel.: (358-9) 16 06 46 86
Fax: (358-9) 16 06 46 22
E-mail: leila.orava@ktm.fi

Paní Katri Amper
Tel.: (358-9) 16 06 46 48

Obecný e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Webové stránky: <http://www.ktm.fi>

ŠVÉDSKO

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Paní Kerstin Carlsson
Tel.: (46-8) 690 48 82 or (46-8) 690 48 00
Fax: (46-8) 690 48 40 or (46-8) 30 67 59
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Obecný e-mail: 9834@kommers.se

Webové stránky: <http://www.kommers.se>

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Pan Philip Plumb
Tel.: (44-20) 72 15 14 88
Fax: (44-20) 72 15 13 40
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Obecný e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk

Webové stránky: <http://www.dti.gov.uk/strd>

ESVO – Kontrolní úřad ESVO

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles

Paní Adinda Batsleer
Tel.: (32-2) 286 18 61
Fax: (32-2) 286 18 00
E-mail: aba@eftasurv.int

Paní Tuija Ristiluoma
Tel.: (32-2) 286 18 71
Fax: (32-2) 286 18 00
E-mail: tri@eftasurv.int

Obecný e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Webové stránky: <http://www.eftasurv.int>

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12-16
B-1000 Bruxelles

Paní Kathleen Byrne
Tel.: (32-2) 286 17 49
Fax: (32-2) 286 17 42
E-mail: kathleen.byrne@efta.int

Obecný e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Webové stránky: <http://www.efta.int>

TURECKO

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı n° 36
TR-06510
Emek – Ankara

Pan Mehmet Comert
Tel.: (90-312) 212 58 98
Fax: (90-312) 212 87 68
E-mail: comertm@dtm.gov.tr

Webové stránky: <http://www.dtm.gov.tr>

III

(Oznámení)

KOMISE

MEDIA PLUS – Rozvoj, distribuce a propagace (2001 – 2006)**Oznámení o výzvě k předkládání žádostí – EACEA 08/06****Podpora spolupráce kin promítajících evropské filmy**

(2006/C 239/10)

1. Cíle a popis

Toto oznámení o výzvě k předkládání žádostí se zakládá na rozhodnutí Rady (2000/821/EC) o provádění programu na podporu vývoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA PLUS – Rozvoj, distribuce a propagace 2001 – 2005) ze dne 20. prosince 2000 a vyhlášeném v Úředním věstníku Evropských společenství L 13 dne 17. ledna 2001 ve znění rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 846/2004/ES ze dne 29. dubna 2004 (Úř. věst. L 157 ze dne 30.4.2004) ve znění opravy v Úř. věst. L 195 ze dne 2.6.2004 s. 0002-0002.

Opatření, která mají být v rámci Rozhodnutí přijata, zahrnují podporu tvorby a konsolidace sítí evropských provozovatelů kin realizujících společné programy s cílem podpořit zařazování evropských filmů do programové nabídky a dále podporu kin promítajících významný podíl zahraničních evropských filmů po určitou minimální dobu.

2. Způsobilí kandidáti

Tato výzva k předkládání žádostí je určena evropským společnostem, jejichž aktivity přispívají k dosažení cílů programu MEDIA, jak jsou popsány v rozhodnutí Rady.

Toto oznámení je otevřeno evropským společnostem, které jsou zapsány v členských státech Evropské unie, zemích Evropského hospodářského prostoru účastnících se programu MEDIA PLUS (Island, Lichtenštejnsko a Norsko), Švýcarsko a v zemích, které splňují podmínky stanovené v článku 11 rozhodnutí č. 2000/821/ES (v den publikování: Bulharsko).

3. Rozpočet a doba trvání projektů

Celkový rozpočet určený na spolufinancování projektů se odhaduje na 14 000 000 EUR. Finanční pomoc Výkonné agentury pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast (EACEA) nesmí přesáhnout 50 % celkových způsobilých výdajů.

Činnosti musí být zahájeny mezi 1. 1. 2007 a 31. 12. 2007. Maximální doba trvání projektů je 24 měsíců.

4. Lhůta

Žádosti musí být zaslány Výkonné agentuře pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast (EACEA) nejpozději do **23. 10. 2006**.

4. Doplnující informace

Úplné znění výzvy k předkládání návrhů, jakož i formuláře přihlášek jsou k dispozici na internetové stránce:

http://ec.europa.eu/comm/avpolicy/media/distr_en.html#1d

Přihlášky musí být v souladu s ustanoveními úplného znění textu a musí být předloženy na předepsaném formuláři.
